

ДЕКАДА  
УКРАЇНСЬКОЇ  
ЛІТЕРАТУРИ  
ТА МИСТЕЦТВА

МОСКВА  
1960

ДЕРЖАВНЕ  
ВИДАВНИЦТВО  
ХУДОЖНЬОЇ  
ЛІТЕРАТУРИ  
*КИІВ—1959*

# Народні усмішки



Упорядкував  
Ф. Ю. МАКІВЧУК





## КВАША

Задумали мужики сходить до царя в гости. От зібралось їх аж троє та й думають: «Ну, що йому за гостинця понести?» Один каже:

— Калачів.

— Ні,— говорить другий,— калачі він щодня їсть, треба диковину йому понести — кваші!

Ну й пішли.

Ідуть і радяться. Той, що несе квашу, каже:

— Я ввійду з квашею і скажу:  
«Здрастуй, цар-батюшка!» А другий скаже: «З царицею і царенятами!»

А третій: «З усім царствуючим до-  
мом!»

От заходять до царя, а передній  
на підлозі як підсковзнеться, макіт-  
ра з квашею додолу, а він:

— А чорти б тебе забрали!  
А задній;  
— З царицею і з царенятами.  
А позадній;  
— З усім царствуючим домом!  
А цар як крикне:  
— Палацей!  
— Бач, — каже один, — казав же  
я, що йому калаців треба, кваші не  
хоче.



### ЩИРЕ СЛОВО ЖАНДАРМА

Після дванадцяти годин робочого  
дня робочий іде в кабак. Він одер-  
жив получку. Там лишить він весь  
свій заробіток.

Іде, похітується. Назустріч —  
жандарм.

— Ну чо, нажрался? Штраф да-  
вай!

Віддав робочий останній карбо-  
ванець на штраф, але його дуже за  
серце зачепило, і він голосно сказав:

— Ну і дурак же цар!

— Как, как? Ты имеешь право  
его величество дураком называть?!  
В полицию, сукин сын!

Двері поліцейської відчинилися,  
ї жандарм штовхнув туди робочого.

— Ваше високородне, — до на-  
чальника, — этот негодяй назвал  
нашего царя дураком!

— Я ж не на нашого царя ска-  
зав, — каже Іван, — а на турецького!

— Он врет, ваше високородне!  
Он на нашего царя сказал, потому  
что дурнее царя, как наш царь,  
нету!



## ВИГРАНА СПРАВА

Батька завізвали до суду ставати. Син з власної волі пішов також з батьком. Увечері вертає додому, а мати питає:

— А виграли тато справу?

— Виграли, — каже син.

— А чому ж не прийшли з тою додому?

— Зараз прийдуть, лише мають ще дістати двадцять п'ять буків.



## ЯК СВЯТИЙ ЮРКО МУЖИКОВІ ДОПОМОГ

Раз заїхав мужик у болото. Що він напрацювався — ніяк не міг виїхати. Нарешті зачав призовувати святих на допомогу. Призыває і погане коней; нічого не помагає. Нарешті каже:

— Свята Дорота, витягни мене з болота!

— Нічого не помагає.

— Святий Юрію, витягни мене з тої баюри! — Та коні як стъбоне — і виїхав. Та й каже:

— О, що-то хлопець — не те, що баба.



## НЕ ПЕРЕЛЯКАВ

У капітана був денщик Іван. Одного разу кличе його капітан, а мій Іван п'янний як ніч.

— Іван! — кричить капітан.

— Слухаю, ваше високоблагородіє!

— Ти п'янний?

— Нет, ваше високоблагородіє!

— Ану, пройди по одній доске!

— Я даже по всем пойду, ваше високоблагородіє!

## ЧОЛОВІК З УСЬОГО СВІТУ

Був оден чоловік, і він ходив завше по світі. Але прийшов він раз до далекої корчми. Питається його шинкарка:

— А відки ви, чоловіче?

— А з усього світу,— каже той чоловік.

А й причулося, що він із «того» світу, та й питає:

— А що там мої родичі роблять?

— А що ж,— каже,— там їм добре, лих грошей їм потрібно, бо не мають собі на що купити їсти ані пити.

То вона надавала йому повний кіш їсти й пити, дала грошей і каже, щоб то все заніс її родичам.

Забрав він того та й пішов собі. Але тої шинкарки чоловік вернувсь звідкись додому, а вона йому тоє розповіда. То чоловік як учув, що

вона тому понадавала, то аж за голову вхопився. Зараз скочив' на коня та й далі, жене за тим чоловіком. Приїжджає під ліс, а той чоловік стоїть під яблунею; шинкар не знає його та й питає:

— А чи не видів ти якого чоловіка з кошом?

— Ой, видів,— каже той.— але вже давно. Не догоните ви його. От дайте мені коня, то я його догоню, бо я знаю, якими він стежками пішов. А ви тимчасом тримайте ось тут яблуньку за мене, бо мені дали за покуту її тримати. А як я його догоню, то зараз вернуся назад і вам ваше віддам.

— Добре,— каже шинкар,— беріть.

Чоловік сів на коня, взяв кіш і все, що йому надавала шинкарка, та й каже:

— Ну, пане шинкарю, бувайте

здорові, я йду до ваших небіжчин-  
ків-родичів.

Рушив конем та й щез.



### ШВАЧКИ

— Що ваші дівчата роблять?  
— Шиють та співають.  
— А мати?  
— Порють та плачуть.



### ПРАВДИВА ВІДПОВІДЬ

В одному губернському місті будували тюрму, підрядчик командує, робітниками розпоряджається. Ішов один селянин, став, залибувався цим дном.

— Барин, для кого ви такий великий дім будуєте?

— Для вашого брата!  
— Та куди нам, грішим! Хоч би вашому брату довелось тут пожити!



### ХТО КРАЩЕ ОПИСУЄ?

Заспорили колись двоє панів про те, який письменник краще пише.

— По-моєму,— каже один,— найкраще описує Толстой. Він як описує кожну рослинику, кожну травинку — як живу.

— Ні! — каже той.

— Ну, тоді найкраще описує Тургенев!

— Ні,— заперечує знову той.

А збоку стояв селянин. Слухав він, слухав панську мову, а тоді і каже:

— А по-моєму, найкраще описує наш судовий пристав. Він як описує, так до останньої сорочки!

## БРУДНА РУКА

Один раз приходить Іван Миколайович, інженер заводу, з візитом до губернаторші. Його там добре приймали, угощали. Прийшов і поцілував у неї ручку, а вона як крикне:

— Іван Миколайович, що у вас з руками, що вони так погано пахнуть? Це щось страшне!

А він, радий, що зможе про це розказати, відповів:

— Рівно півтора місяці тому сам імператор всеросійський, цар польський, великий князь фінляндський пожав цю негідну руку! Можу я її мити?

<sup>1</sup> За свідченням розповідача, це дійсний факт, що стався після відвідин царем Катеринославського металургійного заводу в 1915 р.

## ПОРАДА КУХАРЯ

Був дуже скупий пан. Посилає пан кухаря на базар та й наказує, щоб не трињкав дурно грошей:

— Іди ж, — каже, — та купи чого, щоб і дешево й багато було, а то ти мене зовсім зведеш!

Пішов куховар та й купив нечищених хляків. Приніс, так з усім, а пан уже й напустився:

— Ти знов у снагу мене загнав! Чого ти там накупив? Кажи!

Не витерпів уже кухар, кинув хляки та й каже:

— Та з середини поїси, а хляки продаси, то ще й барыш буде!



## ПАНСЬКА ЧУПРИНА

— Чоловіче, бійся бога, рятуй мене! — кричав потопаючий лихий пан.

Хлоп, уздрівши його з берега,  
задумався та й каже:

— А як же вас, пане, рятувати,  
коли вас би за чуб тягнути, а ви  
наш пан?

— Тягни, як хоч, аби лише смерті  
не пожити!

Хлоп думає, думає — аж надбіг-  
ло більше людей та й кажуть:

— Де ж пана можна за чуприну  
брати? Що б він вже був за пан.  
аби то мужик за чуприну сіпав?

— Та певно,— обізвався знов  
хтось,— що не годиться, бо видно,  
що панська чуприна не до того, то  
лишень мужицька чуприна на то на  
світі, аби її пани тягнули, як хо-  
тять і куди хотять!

Отак люди радилися, радили та  
балакали на березі, що робити, а  
пан кричав: «Хто в бога вірує, ря-  
туйте!» — кричав, кричав та й вто-  
пився...

## ВИПРАВДАЛАСЯ

Дівчина дорікає знайомій моло-  
диці:

— Я ж просила, щоб ви нікому  
не казали, що я засватана.

— Я й не казала, а тільки спи-  
тала куму, чи вона знає про це.



## ПРОКЛЯТИ СОБАКИ

Ішов раз селом чабан, і напали  
на нього собаки. Згвалтувались, зби-  
глисісь зі всієї вулиці і чуть не розі-  
рвуть.

А чабан задом, задом відступає  
від них, відступає і не помітив, як у  
церкву задом зайшов. Оглянувся  
він, а саме правилось — людей ба-  
гато, та й каже:

— От прокляти собаки, скільки  
вони сюди людей нагнали!

## ВСЮДИ ДОБРЕ МАТИ ПРИЯТЕЛЯ

Прийшла баба до церкви, поклонилася перед образом святого Михаїла та й ліпить єдину свічку Михайліві, а другу чортові.

Але її сусідка дивиться на ту роботу, дивиться та й каже:

— А ви нашо, кумо, ліпите свічку і тому... щез би?

— Та то, кумцю, добре всюди мати приятеля: хто знає, що нас чекає, а забезпечитися треба.



## НЕ ВПУСТИ РАКА З РОТА

Летіла ворона понад морем, дивиться — лізе рак. Вона хап його та й понесла через лиман у ліс, щоб сівши де-небудь на гіллі, гарненько поспідати. Бачить рак, що прихо-

диться пропасти, та й каже вороні:

— Ей, вороно, вороно, знат я тво-го батька і твою матір: славні лю-ди були!

— Угу,— одвітує ворона, не роз-зявляючи рота.

— І братів, і сестер твоїх знат,— каже рак,— що за добрі люди!

— Угу,— гугнить ворона, а рака кріпенько держить.

— Та вже хоч вони й гарні лю-ди,— каже рак,— а тобі не рівня. Мені здається, що й на світі нема розумнішої над тебе.

— Ере! — крякнула ворона на ввесь рот та й упустила рака в море.



## ПОМИРИВ

З'їхались на заїзний двір два станові, і обидва були в одставці.

Слово за слово, і добалакались до того, як вони були становими в одному стані, один раніше, а другий після. От один і каже:

— Як був я становим, то кращою людям і не хотілось: всі мене любили й поважали, та було й за що: я ні одного чоловіка й словом не обідив.

А другий вислухав та й говорить:

— Отже, мені жалілись на вас і радили, що я заступив на ваше місце: «Зразу, — кажуть, — полегкість стала».

— Та то вам збрехав якийсь ворог, неправда, я вже себе добре знаю,— почав знов казати перший.

На цю розмову трапився чоловік з того ж таки самого стану. Побачили його одставні станові та й питают:

— А скажи нам, дядьку, котрий

з нас був кращий становий? Ти ж нас знаєш обох!

Зняв чоловік шапку, вклонився та й каже:

— Авжеж, знаю, кому ж вас і знати, як не мені... та... та... — І став чоловік...

— Та ти кажи сміло,— котрий з нас був кращий, не сумлівайся! — промовили станові.

— Та я не сумліваюсь,— каже чоловік.— Я думаю, як би вам по правді сказати. Хіба так.— Та й почав: — Були,— каже,— в мене віз і сани, і стояли вони в повітці, в тій, де стояла й моя кобила. Стояли, стояли та й давай сперечатися. Віз каже: «Я був легший кобилі». А сани кажуть: «Ми були легші». Спорили, спорили та тоді до кобили: «Скажи, будь ласкава, що тобі легше возити — чи віз, чи сани?» А стара кобила покрутила головою, подумала та й каже: «І ти погань,

і ти погань!» — Бувайте здорові, панове, піду, бо мене кум дожидає!  
Та й пішов з двору.



### ПРО ПОПА І СЕЛЯНИНА

Це був дійсний факт. До одного нашого селяніна знадився піп. Ходе та й ходе, а його годувати треба. От раз прийшов піп, а селянин на курей:

— Киш, киш! Щоб вас собаки поїли!

То батюшка й каже:

— Та хіба ж можна так на божу птицю казати?! Ну і говори: «Щоб вас батюшка поїли!»

От ідуть вони одного разу вдвох вулицею, а собаки як нападуть, як нападуть на них, то селянин і каже:

— А, цитте! Щоб вас батюшка поїв!

### СКОТИНА

Якось на переписі питаютъ панки у дядьків:

— Ну, а скотина у вас, мужики, є?

— Та є, пане.

— Яка?

— Та старшина у нас, пане, скотина.



### ПОЧІМ ДУРНІ ПРОДАЮТЬСЯ

Раз поїхав Іден мужик з своїми кіньми на фурманку аж у Київ. Але приїхав він, а пан його і питає:

— А де ти був, Іване?

— Та де ж, пане,— в Києві.

— А що ж ти бачив там, Іване?

— Та всю-м бачив, пане.

— А почему ж там дурні продаю-

тсья, Іване? — каже пан, щоб насміятись над мужиком.

А Іван йому:

— Та то як до дурнів, пане. Дурня мужика спускають так собі — за півціни: звісно, мужик. Але вже за дурня пана — го-го, за того вже добру ціну правлять. Бо ж то дурень, та ще й пан!

А пан аж присів від злості.



### САДІВНИКИ

Це було тоді, як Україну Катерина об'їжджала і Потьомкін вирішив деревонасаджування завести. Наказав він кругом дерева садити, особливо понад шляхами, якими мала сама цариця Катерина проїхати.

Коли цариця поїхала через Україну, то справді кругом над шляхами росли дерева, але так як

дерев навистачало, то всі дерева, які Катерина проїхала, виривалися «садівниками» і саджались там, де вона ще мала їхати. Ззаду дерева переносились наперед, і Катерина їхала весь час повз новонасаджені дерева.

Запитала Катерина в одного чоловіка, що «доглядав» посаджені дерева:

— А як ви думаете, всі ці дерева приймуться?

— Приймуться, приймуться, — відповів чоловік. — Тільки ви проїдете — всі приймуться.



### НАВЧИВ

Один солдат дуже погано стріяв. А унтер стріляв ще гірше, але вирішив навчити солдата:

— Ах ти ж, недородо, я тобі по-  
кажу, як маєм влучати!  
Вистрілив раз. Не влучив.  
— Оце ти так стріляєш!  
Вистрілив вдруге. Не влучив.  
— Оце товариш твій так стріляє!  
Вистрілив втрете. Знову не влу-  
чив.  
— Оце єфрейтор так стріляє!  
Нарешті за четвертим разом влу-  
чив:  
— Отак ти й повинен стріляти!



### ДЕ ВЕЛИКА ЛОЖКА?

— Синашу, піди стовчи пшона  
на кашу!  
— Ох, мамо, ноги дуже болять!  
— Синашу, йди їсти кашу!  
— А де ж, мамо, моя ложка ве-  
лика?

### ВІДЧАЛЮЙ, РЕБЯТА!

На одній ріці був паром. От як на Дніпрі. Коли на паром сідало доволі людей, паромщик завжди кричав:

— Відчалюй, ребята!

Раз паромом їхав піп. Йому дуже сподобався голос цього паром-щика. Він і каже йому:

— От голос у тебе добрячий! І для церкви б годився! Приходь у неділю, але ж кричи так, як кри-  
чиш на паромі!

Прийшов паромщик в неділю до церкви і став на криласі. От піп і править:

— Пакі, пакі господу помолімся!  
А паромщик як крикне на всю церкву:

— Відчалюй, ребята!



## ЧОМУ БАГАТО ВОДИ В МОРІ

Погнав чоловік до моря напувати волів. Не п'ють води, а він усе приверта їх до неї, а далі й каже:

— Шо за біс, чом вони не п'ють? Здається, вже й пора б. Ке лиш сам нап'юся.

Ухопив раз — солона, хліснув у друге — мов і солона, і гірка.

— Е, — каже чоловік, — тим же її багато, що її ніякий біс не п'є!



## СТАРШИНА

Раз обрали собі люди старшину. От і запишався новий старшина; зробився такий пановитий, що підступити до його страшно. Сидить якось новий старшина на рундуці і бачить, що хтось їде селом.

Погукнув старшина на свого небожа:

— Біжи мерщій та спитайся, що воно за птиця така їде через мое село?

Кинувся хлопець миттю доганяти; біжить та гука на проїжджаочого, щоб підождав. Став. Підбіга хлопчик.

— Чого тобі треба? — пита проїжджачий.

— Та наш новий пан старшина звелів спитати, що ви за птиця така тут їдете?

— Скажи своєму новому старшині, — озвавсь проїжджачий, — що і ти дурень, і старшина дурень!

Вернувся хлопець. Старшина пита:

— А що?

— Та то якийсь знайомий!

— Як!

— Так, так: і вас знає, і мене знає!

— Як же він знає?

— Та казав, що й ви дурень, і я дурень.



### ЗВИЧКА

Приніс раз мужик до волості подать. Здав писареві, а писар — і ну рахувать. Рахує, а сам непомітно карбованчика в кишенні хап! Та й подає селянину гроши назад:

— На, недостає карбованця!

— Як це так недостає? — каже селянин. — Всі сповна там. Перелічтіть еще раз!

— Бери, дурню, слухай, що тобі кажуть, і додавай ще карбованця, бо як ще раз перелічу, то й другого карбованця не стане. Свою звичку я вже знаю!



### ЯК НАЙМІТ ХОМА ПАНІВ КАЧКОЮ НАДІЛИВ

Один пан спік качку та й ніяк не міг її поділити між своїми синами й дочками. А був у нього найміт Хома. Пан покликав його та й каже:

— Поділи нас!

Узяв Хома качку, одрізав у неї голову і дав панові:

— Це вам, пане, бо ви — всьому голова.

Далі відрізав шию й дав пані, бо вона близько коло голови. Відрізав крильця й дав двом паннам, щоб у танцях літали, як на крилах. Дві качині ноги дав двом паничкам, щоб добре верхи їздили.

— А тобі, Хомище, буде туловище! — сказав сам до себе. За качку та й пішов, а пан тільки рота роззявив!



## ПАРА ВОЛІВ

Бідний мужик та заложився з багачем і каже, що буде з паном обідати.

— Ну, добре, як пообідаєш, то я тобі пару волів дам!

Приходить до пана, вклонився низенько.

— Пане, я ще нікому о тім не казав, але до пана прийшов. Що б коштував отакий кавалок золота? — ! показав йому на руку... Той нічого йому не каже, крикнув, щоби йому принесли горілки, напоїв його, дають обідати, той сідає і обідає з паном; пан аж горить, хтів би дізнати, де той кавалок золота, та й питає:

— Де він стоїть, щоб його принести!

— Та що ж, пане, в мене нема, я питаю, що би він варт, якби його мати?

— Отось, дурень!

— Я не дурень, пане, коли тим способом виграв пару волів.



## ХТО МАЄ ВИСІТИ,

ТОЙ НЕ ВТОНЕ

Їхав одного разу пан Зенон в місто, і треба було йому персіздити річку по льду. Діло було в кінці зими.

Лід провалився, і панові довелося б потонути, якби не люди з села, що збіглися на крик і врятували його. Вбачаючи в цьому божу допомогу, гонористий пан вирішив віддягти «пану богу» за своє спасіння. На тому місці, де його витягли з річки, він наказав поставити величезного хреста з написом:

«Бог пана від смерті позбавив.  
Пан богу хреста поставив».  
Та скоро на цьому хресті школярі дописали:  
«Не бійся, дурний Зеноне,  
Хто має висіти, той не втоне».



### СОБАКА

Жив у одного пана наймит. От пан десь дістав собаку і загадує своєму наймитові: виучити цього собаку, щоб він усе розумів, не був злим, ні на кого не гавкав. Довго учив наймит.

А одного разу пішов наймит із собакою і паном у сад.

Пан покликав до себе Рябка і став цікувати на наймита.

Собака бігає кругом наймита та все гавка.

Пан тоді і каже наймитові:  
— Бач, скільки не учив і не міг виучити, Рябко зостався злим і на тебе гавка.

А наймит і одповів:  
— Ви, пане, ще зліші, і то на вас гавка!



### ВІДПОВІЛА

Сидить одного разу бідна дівчина в чайній і єсть обід. Аж заходить великий прерозумний панисько і поїзіхнув на весь рот, навіть не закривши його.

— Ой паноньку, ви ще й мене з'їсте,— сказала жартуючи дівчина.

— Я телятини не їм! — гордо відповів панок.

— Йой, я й забула, що осли тіль-

ки сіно їдять,— відповіла всміхнувшись дівчина.



### НІЧОГО ДОДАТИ

Суддя. Що ви можете ще дати для свого виправдання?

Селянин. Нічого, пане суддя, бо останнього карбованця віддав писарю.



### ПІВБІДИ

Купила жінка ковбасу, аби чоловік не зінав, і половину з'їла, а половину сковала під подушки. А чоловік, як знайшов, та й другу

половину з'їв. А жінка ходить, все н'є воду та й говорить:

— Якась біда, п'ється вода!

А чоловік каже:

— Дай мені води, бо і я з'їв півбidi.

А ти ані гадки, що він говорить. Аж коли дивиться — нема ковбаси. Вона й здогадалась, що не збрехав чоловік.



### КОСАРІ

Косили два косарі: батько й син.

— Ой,— каже батько,— як же ми мало вкосили!

— Е,— каже син,— ви старі, я молодий, кому ж тут було косити?

Але сіли вони полуднувати.

— Ой,— каже батько,— як же ми багато з'їли!

— Е,— відказує син,— ви чоловік, і я чоловік, чи ж не було кому їсти?



### ЯК СОЛДАТ ГЕНЕРАЛА ПІЗНАВ

Одного, значить, разу в царській армії мав бути генеральний смотр військ. А там один солдат дуже погано знова службу. От його зводний і ротний підучують, якого титулувати, як відрізнити якого начальника.

— Генерала,— кажуть,— по лампасах на штанях пізнаєш і так далі.

От почався смотр... Приїхав генерал, але кривий на одну ногу. Вистроїлись усі в ряди. От генерал прийшов, поздоровкавсь, а далі і

нарвавсь на цього солдата, котрий погано знова службу.

— От скажи мені, хто я такий?  
А він і каже:

— Генерал, ваше превосходительство!

Ось він знов запитує:

— А по чим ти знаєш, що я генерал?

А зводний стука себе по ногах, щоб той догадався, що по лампасах.  
А він і каже:

— По ногах, ваше превосходительство!

— Как по ногах? — каже генерал.  
А солдат:

— У вас одна нога крива.



### ЧОГО КОМУ БРАКУЄ

Говорили раз польські пани за порожцям:

— Ми от, шляхетське військо,  
воюєм завжди за честь, а ви, запо-  
рожці, за гроші.

А запорожці йм:

— Ну що ж, чого кому бракує,  
той за те і воює.



### СОБАЧИЙ РІД

Пани здорово люблять собак. Так  
оце я й хочу розказати нашот собак.  
А це діялося саме на ярмарку. Хо-  
дить пан гладкий, товстий, з ноги  
на ногу перевалюється, за ним жін-  
ка з дочкою, і кожен з них веде по  
маленьковому цуценятку на вірьо-  
вочці.

Так ото ж ходить пан поміж во-  
зами, де свині продаються, а дядь-  
ки свиней навезли так тьма-тьмуща,  
на кожному возі коли не одно, то

двоє. Ходив, ходив пан та й давай  
з дядьків сміятися:

— Що мужик, то й свиня, що  
мужик, то й свиня!

А один дядько не стерпів:

— Що паненя, то й цуценя, що  
пані, то й сучка, що пан, то й со-  
бака!



### АБИ НЕ ПАН

— Тату, тату! Чорт до нас лізе  
в хату!

— Дурниця! Аби не пан.



### ДОБРЕ ТОРГУВАЛОСЬ

Одному чоловікові та треба було  
у місті купити дьогтю. От не потра-

пив він куди треба та й зайшов у таку крамницю, де всякі хвиги-миги продають.

Увійшов, мазницю поставив біля ніг та й дивиться.

А в крамниці тільки один крамарчук, і питается він того чоловіка:

— А чого тобі?

— Дивлюсь,— каже чоловік,— що тут продається...

— А тобі ж чого?

— Та мені дьогтю!

— Та не дьоготь же, а дурні, дурні тут продаються!

Подивився чоловік на його та й каже:

— Оце ж, як тих дурнів здоровово купують — тільки один усього й зостався!..



## ВІДПОВІДЬ ПО ЩИРОСТІ

Прислали денщика офіцеру, а вів був дуже злий та зараз же:

— Почему это тебя, такую гадость, ко мне прислали? Разве там не было лучших?

А денщик йому й відмовля по широті:

— Добрих, ваше благородіє, і послали добрим, а мене до вас, і я никак не виноват, ваше благородіє



## ЄДИНИЙ ПОРЯТУНОК

Ішов через лід урядник та й провалився. Зібрався народ. Побігли за бағрами. А йде один селянин.

— Чого ви,— каже,— хвилюетесь? Чого галас зняли?

— Таж урядник тоне!

— А ви йому карбованця показіть, він одразу вискочить!



### НЕВІСТКА ВИННА

— Хто винен?

— Невістка.

— Та її ж дома нема!

— Так он її плахта висить.



### ТАЄМНИЦЯ

Іде дядько, назустріч йому кум.

— Що везеш, куме?

Кум устав з воза, підійшов і на вухо:

— Овес.

— А чому ж так по секрету говориш?

— Щоб кобила не чула.



### ЗА ІШО?

— За що вигнав бог Адама і Єву з раю? — питає в школі учитель учня.

— За те, — каже учень, — що з'їли зелений овоч з дерева, а зеленого овоча не можна їсти, бо живіт болітиме.



### ПАРОДІЇ НА МОЛИТВИ

*На «Отче наш»*

Отче наш,  
Батько наш

Кури крав  
Та в мішок ховав,  
Кури сокочуть  
Та в мішок не хочуть.

На «Святий боже,  
святий кріпкий»

Святий боже,  
Святий кріпкий,  
Лучше дома,  
Ніж у гітки,  
Святий боже,  
Ще й безсмертний  
Лучше жити,  
Ніж умерти.



ГУМОРИСТИЧНА  
МОЛИТОВНА ІМПРОВІЗАЦІЯ

Господи вічний,  
Чим я в тебе грішний,  
Чи я горілки не п'ю,

Чи я жінки не б'ю,  
Чи я коршму минаю,  
Чом я щастя не маю?



ПРО ГЕНЕРАЛА І КАТЕРИНУ

Один генерал якось догодив цариці Катерині, що вона не знала, як його й нагородити. Ото вона й каже:

— Подарую я тобі землі. Сідай на коня і їдь; скільки в'їдеш за день, тільки й твоєй...

Сів він на коня і давай бігти з усієї сили, поки й кінь з утоми здох. Коли кінь здох, він давай пішки бігти. Поки біг, поки біг, а далі впав непрітомний і лізе рачки. Нарешті ліг, ще й руки простяг та каже, вмираючи:

— Аж оце поки моя земля! — і вмер.

## ЯКИЙ ТОВАР, ТАКА Й ПЛАТА

Увійшов мужик у крамницю та й гука до крамаря:

— А подай лиш мені оту банку з цукерками!

Той і подав. Мужик понюхав, понюхав та:

— Ні, не такі! Подай оту!

Той переміняє. Мужик знову, понюхавши, не вподобав.

— Подай он аж оту! — знов гукає.

Крамар уже розсердився, але перемінив і третю. Не донюхався й звідсіль нічого мужик, поставив банку та йде з крамниці. Взяло зло крамаря, що дурно панькався скільки часу, то й кричить на мужика.

— Куди ж ти, а гроші давай!

— За що? — питает мужик.

— А за те, що нюхав! — відказує крамар.

Мужик вернувсь, дістав гроші з

кишені та й стука об стіл. Постукав, постукав та й сховав. А крамар тоді:

— Нащо ж ти сховав гроші?

— А як же,— відказує той,— яка купля, така й плата: я понюхав, ти послухав, от і квити!



## ЯК СЕЛЯНИН ПОПА ПРОВЧИВ

Було се за старих часів.

Везе раз один дядько попа кудись, а кобильчина у того дядька худа-худюча, нещасна, тільки кістки та шкура — сказано, бідняк. Ну, а піп гладкий, товстий, так пудів вісім, одним словом,— піп, як і всі попи, що на людських хлібах вигодувались.

Ну, їдуть, але треба під'їдждати на велику гору, а тут ще грязько після дощу, важко кобильчині

підгору вилізти. Дядько зліз з воза, ну, а піп, сказано, як піп,— ледачий, не хоче злізти підгору.

Сидить така восьмипудова туша в рясі, а коняка з усіх сил муциється, аж стогне, бідняга, і ніяк на ту гору не видряпається з возом.

Аж їде навпроти другий селянин — молодий та кріпкий. Зразу догадався, в чому тут справа. Зупинився, зняв люшню та до того дядька, що попа везе:

— А, сякий-такий, попався мені тепер?! А пам'ятаєш, як я віз попа, а ти моого попа почав люшнею бити? Тепер же я тобі віддячу тим же!..

Та з тими словами до попа, що розлігся на возі, та — люшнею попа, люшнею по спині, та по товстому череві, та ще й приговорює:

— А то знай, як моого попа бити, а то знай, як моого попа бити!

А піп бачить, що непереливки, та

як завиє з болю, та з воза в болото, та драла пішечки підгору — в одну мить на гору вибіг.

А як дядько вже виїхав підгору, то піп і каже йому:

— Бачиш, Степане, який ти дурний. І нащо було тобі тоді того попа зачіпати? А тепер тобі добре, як твого попа б'ють?

А дядько тільки усміхнувся.



### БІСОВА ТІСНОТА

Варив чумак в степу куліш. Але якось повернувсь незgrabно, зачепивсь за казан і геть куліш вилив. А тоді й каже:

— Ну й бісова тісnota тут — ніде й повернутись.



### НІ СЮДИ НІ ТУДИ

Якася пані, не дуже-то багата, хотіла поводитись зовсім по-панському. От одного разу наїхали гости, вона й покликала Микиту, що рував там дрова чи біля волів порався, і звеліла розносити чай, а щоб Микита не помилився, кому попереду, а кому потім, то пані його раз по раз смик та смик за поли:

— Сюди, Микито! Туди, Микито!  
Носить Микита чай...

А далі пані якось не потрапила за полу та за очкур і смикнула, а він, гаспідів, та був з зашморгом... Зоставсь Микита з чаями посеред хати, мов кінь спутаний... та, повернувшись, до пані:

— Сюди,— каже,— Микито! Туди, Микито! От тепер вже ні сюди Микита ні туди Микита!



### НАКАЗ

Іде син до річки купатися, а мати й наказує:

— Гляди, сину, як утопишся, то й додому не приходь — буде тобі від батька.



### ЗВИЧКА

На уроці закону божого під пітає студента:

— Ви вірите в чудеса?

Студент відповідає:

— В природі чудес немає.

— А ось вам приклад: з високої дзвіниці упав чоловік і залишився живим. Це що таке, не чудо?

Студент відповідає:

— Ні, просто випадок!

— Припустимо. Цей же чоловік другий раз вилазить на дзвіницю.

падає і знову залишається живим.  
Це, по-вашому, не чудо?

— Ні, просто «совпадение».

— Припустимо! А ось цей чоловік третій раз вилазить на дзвіницю,  
падає і знову залишається живим.  
Це що, по-вашому, чорт вас візьми,  
чудо чи ні?

— Просто звичка!



#### НАПУВАННЯ

— Напував ти коня?

— Напував!

— А чом же в його морда суха?

— А води не достав!



#### ВІДВАЖНИЙ СИН

Били раз у корчмі одного чоловіка. Прийшов він додому та й жалується перед своїм сином, що ще парубком був.

— Ходіть, татуню,— каже син,— я їм покажу, як мого тата бити.

Прийшли вони до корчми, вийшли на середину, син сміло оглянувся довкола та й крикнув:

— Хто мого тата бив?

— Я! — озвався один парубок та й виступив з-поміж людей.

— А ну, спробуй ще раз! — каже син, затиснувши сильно в руці величезний бук.

А парубок — лусь! в лиці старого.

— А ну ще раз! — гукнув син і прискочив до парубка.

А той вдруге — лусь! старого.

— Е,— каже син, чухаючись в

голові,— ходім, татуню, бо тут ще й мене будуть бити.

Вийшли з корчми, а батько зараз і каже:

— Дякувати тобі, сину, що хочти вставився за мною.



### ЯК ДЯДЬКО ПРИЧАЩАВСЯ

Один дядько хотів наїстися меду і пішов причащатися. Але піп, звісно, дає по маленькій ложці вина і проскури. А дядько думає: «Та ѿщо то мені тільки, як псові муха». То він думає: «Ану дам рубля». І дав попові рубля...

А піп йому знов маленьку ложку. Тоді дядько розсердився, плонув та й каже:

— От нещастя, не причаств — дав рубля і не наївся!

### НЕ ПОПАВ

Іде один подорожній чоловік через село та й питає стрічного:

— А скажіть-но, чоловіче добрий, як мені тут через річку перебратись?

А той йому:

— Я вам зовсім не добрий чоловік, а старшина здешній.



### ПОХОРОН

В пана здохла любима собака. Отож і пішов він до попа, щоб поховати її. Прийшов і давай вмовляти попа поховати за сто рублів.

— Що це ви, пане, кажете? — каже піп.— Де це так видано, щоб ховати собаку? Та це ж неможливо, це ж святе діло!

— Ну, хай уже двісті,— каже пан.

— Та що ви, пане? Роздумайтесь!

— Ну, хай уже буде триста.

Зрадів цьому піп та й каже:

— Ну, вже ладно, тільки тихо, без дзвонів.

Згодився пан і на це, подякував та й пішов собі. На другий день нарядили собаку, прийшов піп, зібралась півча, взяли охрестили, все як слід. Піп одправив молитву, як по померлому, та й понесли його до церкви. Піп іде попереду. Аж де не візьметися архірей. Здивувався архірей, думаючи, що ж воно вмер за багатир? От позував він пана та й питав про похорон. А пан йому:

— Та любима моя собака, отче!

— Де ж це так видано?! — аж крикнув архірей.— Позвать сюди священика!

Піп так і завмер, а все-таки пішов до архірея, підійшов і пан. От пан і каже:

— Звиняйте, отче, що не заплатив і вам, ну, хай буде попу триста, а вам двічі по триста.

Зрадів архірей та й каже:

— Я не за те, що хоронили, а за те, що не дзвонили.



### ПАНИ У ПЕКЛІ

Іде бідний мужик дорогою, а пан йде шістьма кіньми. І питается пан його:

— А звідки ти, чоловіче?

А він каже:

— З тамтого світу.

— А що наші батьки там роблять?

— А що ж, вельможний пане!  
Панам всюди добре: в котлах си-  
дяТЬ, люльки паляТЬ, а бідний му-  
жик дрова рубає і під ними палить!



### РОБОЧІ

— Грицьку, що ти робив?  
— Нічого.  
— А ти, Михайле?  
— Та я був коло нього.



### ПОВАЖНА ПРИЧИНА

— Чому ви, хлопці, не орете?  
— Та, дядьку, свято!

— Яке свято?  
— Чересло і леміш ізнято.



### АКУРАТНІСТЬ

Капітан старого флоту видав по  
кораблю наказ, щоб з його матро-  
сів ніхто не тільки вина не пив, а  
навіть не пюхав.

А якось він робив огляд корабля  
і знайшов пляшку, а на дні трохи  
горілки.

Зібрав він команду і почав:

— Ежели среди вас есть честные  
люди, то они признаются, кто пил,  
не то вся команда будет отвечать!

Матроси переглядаються. А один  
вискакує з строю і каже.

— Дозвольте сказать, что ця  
пляшка не нашей команды!

— Почему ты так думаешь?

— Бо наші, коли п'ють, то ні каплі не залишають, а тут ще он скільки горілки!



### ЛИСТ ДО АРХІЕРЕЯ

В одному селі була дуже стара церква. І святі вже були старі. От громада і постановила написати до архірея письмо. Як постановили, так і написали.

«Архірею,— пишуть вони,— є в нас в церкві трошки дерев'яних святих, і то не святі, а якесь дрантя. Матір божа,— пишуть вони,— чогось так згорбатіла і зігнулась, ніби її хто ззаду коліном гепнув; з святого Миколая вже три роки порохно сиплеється. Варвара здулася, як та ялівка, а святі апостоли розлізлись по стіні, як ті дурні барани по полю. Так от дозволь нам, архірею,

матері божій боки облатати, святу Варвару на шпуги взяти, апостолів дрючками до гурту зігнати, а старого Миколая, як він вже такий нікудишній,— вели закрити».

Так і невідомо, що відповів їм архірей.



### ОБРАЗ І ТЮТЮН

— Здоров, куме!  
— Здоров!  
— Де ти був?  
— На ярмарку!  
— Що ж ти купив?  
— Образ!  
— Ану покажи!  
— Та хай йому чорт, не хочу розгортати: руки померзли!  
— Ну, так вийми тютюн, давай покуримо!  
— Давай!

## НЕ ВІРІТЬ

Така картинка: стоять двоє хлопчиків під хатою сільського старшина, і один з них кричить:

— Дядьку Микито! Дядьку Микито!

— А що там таке? — поважно питався оглядний старшина, виходячи на ганок.

— Та ось Грицько Степанишин не вірить, що у вас ніс червоний від горілки, то нехай подивиться.



## МОРКВЯНИЙ ПАНОК

Іхав панок морквяний,  
Коник буряковий,  
Кожушина горіхова,  
Жупан лопуховий,

Сіделечко капустяне,  
Стремена з берези,  
А напився лепетухи,  
То був нетверезий...  
Пістолети з качана,  
Кулі з бараболі,  
А шабелька з пастернаку,  
А ножки з квасолі...  
Їде, їде паниченко,  
Під ним коник скаче,  
Надибали його свині:  
— Злізай-но, вояче! —  
Він вихватив пістолета,  
Став свинеї стріляти,  
Свині кулі похватали —  
Нічим воювати!  
Їдуть люди, ідуть люди,  
Їдуть край дороги,  
З'їли свині паниченка,  
Лежать самі ноги.



## ТЯГАР

Раз йшав мужик дорогою, а жінка йшла до міста і несла на плечах важкий тлумак.

— Сідайте, кумо,—каже мужик,— я вас підвезу трохи, бо й я до міста.

Жінка сіла та й тримає тлумак на плечах.

— Ви чом, кумо, не поставите тлумака на фіру? Тажи вам тяжко його тримати!

— Е, дай вам боже здоров'я, що мене везете, нашо ще такий тягар класти на фіру?!



## ГОВОРІТЬ, ЛЮДИ!

Ото раз казав пан до всієї громади:

— А хто піде до мене обідати?  
— Я! — каже один циган наперед всіх.

— А хто піде до мене і на вечірку?

— Та я ж! — знов кричить циган.

— А хто піде до мене косити? — питає пан.

— Ну, люди добрі,— каже циган,— говоріть ви вже, а то що ж, все я та я. Навіть стидно вже!



## НЕ ОБРАЗИВ

В одного попа селяни обробляли землю споловини. От одного разу привезли снопи до нової клуні; і піп вийшов; дядьки стали закурювати. а один між ними некурящий, і піп тоже не куре.

А один дядько і каже:  
— Хто не куре і не нюха табаки,  
той не стоїть і собаки!  
А піп тоді:  
— Так се виходить, що і я не  
стою собаки?  
А дядько:  
— Та ні, батюшко, ви стоїте  
двох, та ще й добрих!



### РОЗПЛУТАВ СПРАВУ

Солдати написали генералу жалобу, що йм не варять каші, а тільки борщ. Приїхав генерал. Скандал! Гуртова жалоба! Нечуване діло! Зібрав він начальство и питає:  
— Ну как вы допустили солдат до такого сознания? Куда вы смотрите? Я вам покажу, сукины сыны!

Потім зібрав солдат і давай питати:

— Вы мне писали жалобу? Скажите, кашу вам варят или не варят?

Всі мовчать — кому охота вириватись?

А один солдат вилупив на нього очі та й слухає.

— Вот ты, например, солдатик! Скажи, кашу вам варят?

Той витягнувся під козирьок:

— Так точно, ваше високопре-  
восходительство!

— А как варят?

— День не варят, два не варят,  
потом погодят — опять не варят.

— Значит, все-таки варят? Радйдись!



## СТО ВОВКІВ

Розказував один парубок:

— Як ішов я вчора лісом, то ж то страховини мені було! Ледве втік!

Питаються його:

— А що ж там таке?

— Та, мабуть, аж сто вовків як поженеться за мною!

— Овва!

— Чого овва? Хоч не сто, а з півсотні було!

— Та їх і в лісі стільки нема!

— От же й не вірить! Я ж кажу, що, мабуть, штук з десяток гналося...

— Та ну-бо, не бреши!

— Та хіба б я брехав? Я ж кажу: як наполіг за мною вовк...

— Та де ж ти його бачив?

— Ну, й-богу ж, за кущем щось: шелесть... шелесть...



## МУЖИК І ПАН

Колись одному мужикові треба було кудись поїхати чавункою!. Поїхав він, але на якомусь вокзалі, де він пересідав на другий поїзд, захотілось йому попоїсти. Шукає, шукає місце коло столу — ледве знайшов, бо народу було сила.

Тільки почав там їсти, як тут де не візьмись якийсь вертлявий панок з склянкою чаю в руці. Став біля мужика та й дивиться на нього, ніби каже: «А уступи-но, мужиче, місце для пана».

Але мужик був собі не з боязних—єсть, і ні гадки. Тоді панок і каже голосно, так, щоб мужик почув, до інших панків, що сиділи кругом:

— А скажіть-но, вельможні панове, яка різниця між мужиком і свинею? — І, съорбаючи чай навстячки, дивиться на мужика.

А мужик, не довго думаючи, та:  
— Різниця є, пане!

— Яка?

— Та така, що мужик єсть сидячи, а свиня стоячи.



### БІДОЛАШНА БАБА

Пішла стара баба до церкви та й почула, що там вичитували, як то на тому світі буде плач і скрежет зубів. Іде вона з церкви та так гірко плаче. Зостріває її чоловік:

— Чого ви, бабо, плачете?

— Та як же мені, синочку, не плакати, бо прочитали в церкві, що буде на тому світі плач і скрежет зубами, а чим же я скреготатиму, коли в мене ні однісінського зуба нема...



### РОЗГУЛЯВСЯ

Прийшов сусіда до сусіди в гості, а цей і заставля його обідати. Бажаючи заявити своєму сусідові, що нічим задля нього не пожалкує, хазяїн обернувсь до жінки та й каже:

— Коли жиравати, таک жиравати: бий, жінко, і друге яйце в борщ.



### БЕЗРУКІ

Десь, колисьточки, кажуть, ніби у якомусь царстві-государстві за харбі праву руку відрубували.

Ну, але одного разу взяли та й засудили якогось хабарника за харбі. Треба, значить, йому праву руку відрубати. Ну, відрубувати повинні судді, поліція. Кинулись до

них, аж — глядь, а у них у всіх  
уже давно всі руки повідрубувані.



### ЯК ПЕС УЧИВСЯ В АДВОКАТА

Бо то мужик позивав пана і взяв з собою сто рублів і дав їх адвокатові, щоби йому справу виграв з паном. І ще йому обіцяв великі гроші. А адвокат говорив мужикові, як він того пана побідить.

Але дійшло до того, що мужик справу програв, а сто рублів пропало. І мужик прийшов додому, взяв пса і веде до міста. А люди питают:

— Нашо ви привели пса в город?  
Той каже:

— Він добрий собака, іно не  
вміє брехати, а я тут знаю одного  
адвоката, то він дуже добре бреше,

бо вибрехав у мене сто рублів. І найще мого пса навчить так брехати!



### ГРУНТОВНА ВІДПОВІДЬ

Спитали одного дяка, скільки він може випити горілки. А він подумав та й питає:

— А во благовременії чи натще-серце?

— Натщесерце,— кажуть.

— А з закусією чи без оної?

— З закускою!

— А за гроші чи безвозмездно?

— Безвозмездно!

— О! — каже дяк, — коли так,  
то — до безконечності!



## ЛАТИННИК

Один хлоп мав сина та віддав його до латинської школи до міста. Вертає син на село, а батько пише:

— Ну що там, сину, чи вмієш по-латинськи? (А він тодійка накладав фіру гною).

— Та чому ні! — каже син.

— А як називається по-латинськи гній?

— Гноятус! — каже син.

— А вила? — питає батько.

— Вилатус!

— А віз?

— Возатус!

— Ув! — каже старий.— Добре тебе вивчили! Відтеперка,— каже,— будеш брати вилатус, а ними гноятус та кидати на возатус!



## СКІЛЬКИ ВЕРСТ ДО НЕБА

Їдуть два чоловіки з ярмарку. І як п'ять верст проїхали, так і одпочити треба, бо як п'ять верст, то й корчма стойть. От їдуть і забалакались:

— А що, каже,— як би його злічити, скільки-то верст до неба?

— А бог його святий знає скільки. Думка така, що верст із п'ять буде!

— Тю на тебе, куме! Та якби туди п'ять верст було, то там би корчма стояла!



## ПАН І ПАСТУШОК

То раз їде пан. Доїжджає він до річки, а там недалеко пастушок пасе овечок. От пан і питає його:

— Скільки у тебе овець? Чи

далеко до села? Як тебе звату? Чи річка ся глибока?

Дак той пастушок і каже йому:

— Сімсот, сім верст, Мартин, по коліна!



### ПРОПОВІДЬ

А то раз якийсь піп дуже не любив казання говорити. То одної неділі виходить на казальницю та й каже:

— Мої милі парафіянини, а знаєте, о чим я вам нині буду казання казати?

— Ні, не знаємо! — кажуть люди.

— Га, коли ви не знаєте, то й я не знаю, — каже піп та й зліз з казальниці.

На другу неділю — знов піп на казальницю:

— Мої милі парафіянини, а знаєте, о чим я вам буду казати казання?

— Знаємо! — кажуть люди.

— Ну, коли знаєте, то нема вам що й казати! Рцем всі от всея душі!..

Приходять сі на третю неділю, вже собі люди міркують, як би то його зайти? Змовилися собі... Вилазить піп на казальницю.

— Мої милі парафіянини, а знаєте, о чим я вам нині буду казати казання?

То єдна половина людей у церкві каже: «Знаємо», а друга каже: «Не знаємо».

— Так? — каже піп.— Ну, то добре! Най ті, що знають, та скажуть тим, що не знають. Благоденствіє господнє на всіх вас!..

Та й уже було по казанню!



## ЯКІ ХАРЧІ, ТАКА Й РОБОТА

До хазяїна найнявсь наймит та виїхав косити. Ото приїхав та й розмовля з тією торбою, що з харчами була:

— Торбо, що в тобі є?  
— Хліб та цибуля.  
— Спати!

А хазяїн і послав на підслухи наймичку та як довідався, як наймит розмовля з торбою, посила наймичкою другу торбу.

— Торбо, що в тобі є?  
— Ковбаса, сало, палінниці, книши.  
— Косити!



## УСЛУЖИВ

Проходять лісом пан з лакеем; от лакей, ідучи попереду, потягнув-

за собою гілляку, що нагнулась над стежкою, та тоді і пустив, а вона виправилась та — лусь! пана по пиці.

— А щоб тобі добра не було, як міцно б'ється! — кричить той.

— Е, подякуйте, пане, що я ще придержав капосну гілляку, а то біла б була,— відказує лакей!



## ЯК БАГАЧ ЗЛОДІЯ ЗА НОСА ПОВОДИВ

В одному селі було три багачі та до того ж і дурні. От вони на спаса поїхали в Липове на ярмарок волів продавати. Один швидко продав за шістсот карбованців, і в нього зразу ж і витягли гроші.

Другий продав у обід. Гроші теж витягли в обід. А третій теж

продав в обід, а гроші в нього витягли, але ввечері.

От той, що в нього гроші витягли ввечері, приїжджає додому і хвалиться жінці:

— От дурні мої куми! Вони тільки продали, у їх зразу гроші і витягли.

— А в тебе? — питає жінка.

— Е, ти думаєш, що я дурний? Я їх поповодив за носа! Попомучив! У кумів зразу гроші витягли, а у мене аж увечері! Не на такого напали!



### ДУША

Піп спитав на екзамені учнів:

— Хто скаже, що таке душа?

Ніхто не знав, а з першого класу встав найменший і каже:

— Я знаю, батюшка!

— Ну, молодець, утри ніс цим здоровилам!

Всі слухають, думають: «Звідки він знає?»

— Я рано гнав товар пасти та йшов якраз коло вашого дому, батьюшка. Бачу, з вікна вискакує ця душа, розхристана, в жіночій сорочці. Ви її обняли, поцілували і сказали: «Прощай, душа!» Так ото я відтоді й запам'ятав, що таке душа!



### ОБОС РОЗУМНІ

В одного пана був робочий, звали його Іваном. От пан за щось посварився із сусіднім паном, і зачали судитися. От прийшла панові повістка йхати на суд, пан і каже:

— Іване, запрягай коні, поїдем у Нинів на суд.

Запріг Іван коні, під'їхав під  
ганок, пан сів, і поїхали. Ідуть  
полянкою, а панові із думки не сходе  
суд, хто ж вийде прав, хто розумніший між ними, а далі й каже:

— Іване, а хто, по-твоєму, розумніший — чи пан Трахановський,  
чи я?

А Іван відповіда:

— Та він, пане, дурніший ще вас,  
а як і не дурніший, то такий, як ви!



### СОЛДАТ МОЛЕБЕНЬ ЗАКАЗУЄ

Заказує солдат молебень, а дяк і  
пита:

— Який тобі, з акахвистом?

— Да не дюже закатистої, так  
копеек на десять!



### СВІЖА КОПІЙКА

— Чи був на базарі?

— Був.

— Що ж ти купив?

— Козу.

— Що дав?

— Сім кіп.

— Де ж вона?

— Та продав.

— А за скільки?

— За п'ять кіп.

— Нашо ж так багато втратився?

— Нічого, що багато, аби свіжа  
копійка.



### В ГОСТЯХ У БАГАТОГО

Покумався бідний селянин з багатим. Коли б не завітав багатий  
до бідного в гості, бідний остані-

ю курку заріже, а пригостить кума.

Якось і бідному довелося побувати в тому селі, де жив його багатий кум. Тож мусив багатий запросити бідного до себе в гости. «Хоч пообідаю добрє», думає бідний (був він голодний) і пішов до кума з охотою.

Сидять вони годину, сидять другу, а кум обідати не дає, лише курить свою люльку та гостить кума якимсь смердючим тютюном.

Бачить бідний, що й сонце вже надвечір хилиться, і їсти хочеться, аж в очах рябіє, та й каже:

— Піду я, куме, додому.

— Сидіть, куме, закурюйте. День тепер великий!

— Дякую щиро. Я вже покурив, пора й додому.

— Ваша справа, куме,— каже багатий,— заходьте частіше. І куму беріть з собою.

— Спасибі, спасибі, кума не курить,— з досадою промовив бідний і пішов з двору.



### ПОТРЕБА

Іде чоловік. Коли се хтось гука:  
— Дядьку! Дядьку! Стривайте,  
щось треба!

Той став, жде, думає, чого йому треба. Коли це прибіга той з істиком:

— Орю в бісового сина, та ні об віщо й почухатись, дозвольте хоч об віз!



### ЯК ЗВАТИ

— Як тебе звати, мій хлопче?  
— А так, як моого тата.  
— А тата твого ж як?

— А так, як мене.

— Ну, то скажи, як тебе кличуть, коли час йти?

— О, мене йти кликати не треба. Я першим приходжу.



### БІК У ЛЮДЯХ

Був у одного дядька одним-однією лисий бик. Побачив якось цього бика піп та й захотів його виманити собі.

— Знаєш що, дядьку, — каже він до господаря, — oddай мені його, я його вивчу і в люди виведу, а то в тебе він так і пропаде, годувати ж нічим!

Дядько й оддав. От через деякий час пішов він до попа та й питав:

— Ну, як мій лисий, вивчився?

А піп, щоб одбрехатись, бо він собі бика забрав, і каже:

— Еге, давно вивчив, уже аж у губернії служить твій лисий бик!

Дядько взяв торбину і пішов аж у губернію, а як запитав там, де знайти йому бика, так його і направили до губернатора, бо його прізвище було Бик.

От добився він до губернатора, заходить до нього в кабінет, подивившись на нього, а він лисий і дуже схожий на його бика. Підійшов дядько до губернатора і, лякаючи по потилиці, каже:

— То ти, бицю, од моєї корови? Ти глянь, і лисий такий же, як і був!

А губернатор як скхопиться та за палицю і давай його бить, а дядько і говорить:

— Бик биком як був, так і є, йому б усе битись!



## ЯК СЕЛЯНИН ПОМІЩІЦЮ ЧАСТУВАВ

В одному селі жила поміщиця. В неї був маєток, яким управляв німець-управитель. Бариня дома ніколи не сиділа, ото все ходить по селу, заходить до кожного селянину у хату і пробує, чи доброго борщу або картоплі наварила хазяйка.

Одного разу вона зйшла до селянина, а він саме товк качалкою картоплю для свині. Бариня не поздорвалаась, нічого нікому не сказала і мерщій до картоплі та в рот Покуштувала і почала плюватися:

— Ти що погану картоплю вариш? — присікалась вона до селянина, а він їй відповідає:

— Та чого ви, бариня, угощайтесь, свиням хватить, хватить і вам!



## КАБАН ІДЯТЬ, А СВИНА НЕ ХОТЯТЬ

Раз приїхав до барині в гості один поміщик, а в неї була служанка. От тільки посидали за стіл, а бариня сусіда вгощає, а сама не єсть. А служанка давала свиням салат та входе і каже:

— Бариня, кабан їдять, а свиня не хотятъ!



## ВІДВАЖНИЙ

Жерлися вночі пси надворі, а чоловік лежить в хаті на постелі та й каже:

— Гузя, гузя!

— Йой, — повідає жінка, — який ти, чоловіче, відважний!

— І-і-і, — каже чоловік, — я би ще й до вікна пішов!

## МУДРА ВІДПОВІДЬ

Одного разу піп найняв цигана  
косити хліб. Попадя на обід при-  
готувала смачну локшину з м'ясом.  
Циган до роботи був не дуже швид-  
кий, а як сів їсти, то щоразу й тяг-  
не з миски по два шматки м'яса.

Не сперів піп:

— Ти що ото по два шматки тяг-  
неш?

— А ви як, отче, хотіли? По  
три? Щоб удавився?



## ПІД ЯБЛУНЕЮ

Лежать чоловік з жінкою в саду  
під яблунею, а надворі дуже жар-  
ко. Чоловік і каже:

— От добре було б, якби оце яб-  
лuko упало прямо мені в рот само!

А жінка:

— І охота, — каже, — тобі гово-  
рить в таку жару!



## ОДНЕ РОБИ

Якось хазяїн і наймит косили яч-  
мінь. Наймит вже й зморився, а ха-  
зяїн не дає відпочити. Коли побачив  
наймит, що воли пасуться в ячмені.  
Каже:

— Хазяїне, я піду волів вижену!

— Одне роби — коси! — хазяїн  
йому.

От сіли обідати. А воли знову пі-  
шли у ячмінь. Хазяїн аж затіпався:

— Піди, Охріме, волів вижени з  
ячменю!

— Одне роби — їж! — відповів  
Охрім.



## І ШУМИТЬ, І ГУДЕ...

І шумить, і гуде,  
Петлюра пана веде:  
— Оцей мені панок польський  
Самостійність здобуде.

Обізвавесь польський пан:  
— Ласий тут земельки лан!  
Ой поділимо, Петлюро,  
Цю земельку пополам.

— Що ж, ділти, так ділти,—  
Симон Йому бубонить.—  
Здирай з хама першу шкуру,  
Я на другу маю хіть.

Селянин неборак,  
Як почув, що буде так,—  
Схопив вила ще й рушницю.  
Пригадав, що він козак.

Як сказав, так зробив:  
В домовину положив

Пана-ляха та Петлюру —  
І хоті би хто затужив.

Взяв він пана і Петлюру  
У залізнії тиски  
І здавив, аж затріщали  
У союзників виски.



## РОЗМОВА ПОЛЬСЬКИХ ПАНІВ У 1920 РОЦІ

Коли з червоними воювали польські пани, то все сміялись і говорили:

— Пий, пан, млєко, єшо більшовицьке войсько далеко.

Коли більшовицьке військо підійшло, то Пілсудський скомандував:

— Панове, по конях!  
А один стоїть та й каже:  
— А у мене кобила!  
— Кобила не кобила, а команда  
єдна била! Тікай, пан, пшисько, бо  
большовік близько!

А коли прийшли червоні, то тікали  
пани і піші, і коні.

Тоді подає пан Пілсудський команду:

— Ховайсь, пан, за демба!  
А їх і за дубом спіймали та чортів так дали, що аж до самої Варшави тікали.



### ГІТЛЕР І ЙОГО ПОРТРЕТ

Підійшов Гітлер до свого портрета та й каже:

— Адольф, Адольф, що з нами буде, коли більшовики нас переможуть?

З рами висунулася пика намальованого Гітлера і каже:

— Нічого: мене знімуть, а тебе повісять.



### ПОРАДА НАПОЛЕОНА

Як почав Гітлер під Сталінградом партиться, то пішов до Наполеона радитися:

— Скажи, як мені воювати?  
— З ким воюєш?  
— З красними.  
— Не знаю, хто такій.  
— Ну, з більшовиками.  
— Не чув про таких.  
— Ну, з руськими.  
— А, так би й сказав. А куди ти дійшов?  
— До Сталінграда...  
— То лягай зі мною рядом.

## ВІДЧУВАЮТЬ

— Мамо, чого тікають кури?  
— То вони здалеку фашиста зачули.

## «ВІТАЮТЬ»

— На кого то собаки гавкають?  
— То фашистського офіцера «вітають»!



## ЯК МИХЕЮ КУЗЬМИЧ НА КУРОРТ ІЗДИВ

Прийшла до нас у село бомага, щоб назначити одного чоловіка на курорт. По правді сказати, ніхто там і не був і поняття не мав. Це діло вже давно було. Ну, думали, думали, кого назначити, і зупини-

лись на Михею Кузьмичі. Але треба це собранієм оформити. Зібралися люди, стали міркувати. Люди балакають отак собі, один другого назначають, бо ще не знали, що то за курорт. А голова сільради й каже:

— У нас є кандидатура; як понаравиться, хай їде,— і вказує пальцем на Михея.

Всі підняли за нього руки, а він перелякався здорово та до громади:

— Не хочу, не пойду я, я чоловік одинокий, я слабий, я не годний туди!

А його таки якось умовили, вібрали та ще й сказали:

— Не турбуйся, Михею, ми твою бабу забезпечимо, дров привеземо, порося дамо.

Ну, він і згодився. Але прийшов додому, знов стала його баба гризти, взяла його знов недовіра, але вже пізно. Поплакали вони обое, посумували, і мусив поїхати.

Побув він там місяців два, сподобалось, видно, таки. Листи писав такі, що держись! То тоді як на другий рік прийшла знов путьовка, то Михей Кузьмич вже сам звернувся до зборів.

— Ну й помучився я там, люди добрі, два місяці, але як прийде ще одна бомага, то посылайте мене, так і буде, постою ще раз за обчество!



### ПОЛІКУВАВ

До лікаря зайдла жінка, лікар кудись спішив.

— Ну, скоріш говоріть, в чому справа, бо я спішу.

— Живіт...

— А, живіт? Добре. Пийте! — і дає їй кастрорки.

— Та, товаришу доктор...

— Пийте!

Жінка випила

— Ідіть.

— А від живота?

— Як від живота. Та я ж дав уже?

— Та не мені, товаришу доктор, живіт у дочки болить.



### НІЧОГО НЕ СКАЖЕШ

— Хороший у вас начальник?

— Нічого поганого сказати не можна. А скажеш — зразу звільнення з роботи за скороченням штатів.



### АВАРІЯ

Наш дідусь недобачає. Якось узяв він до рук газету, а внук баче, що дід її розглядає догори, і запи- тує:

— Ну що там, дідусю, нового в газеті?

— Та нічого, внучку, десь на за-лізниці знову аварія трапилася. Ось бачиш, у газеті паровоз догори колесами лежить.



### ЗБІГ ОБСТАВИН

Прийшов до одної жінки знайомий у гості. Сиділи, говорили... Рап-том задзвонив телефон. Жінка взяла трубку, поговорила і знову сіла поруч гостя.

— Хто це говорив? — хвилюється сість. — Може, ще якийсь «знайомий»?

— Ні! Це говорив мій чоловік і запевняв, що грає з тобою в шахи. Думаю, що, повернувшись додому, він буде хвалитися, як вдало по-ставив тобі мата.

### ДВІ ЖІНКИ

Зустрілися двоє друзів і хваля-тися кожний своїм горем.

— Знав би ти, яку я маю кля-ту жінку. Дихати не дає! — гово-рить один.

— Ет, що там! Це не горе. А моя, як тільки я на поріг, зараз кри-чить: «Ану дихни!»



### ЧИЯ СПРАВА?

Дочка заявила батькові, що одружується.

— А хто ж він, дочки? Ти ж його знаєш всього десять днів. Чи ти ж його хоч любиш?

— То вже моя справа, тату!

— А він тебе любить?

— То вже його справа, тату!

— А з чого ж ви будете жити?  
Ви ж обое не маєте спеціальності.  
— То вже ваша справа, тату.



### ОБРАЗЛИВИЙ СТОЛЯР

На профспілкових зборах працівників МТС виступали люди, говорили про різні виробничі справи. Потім один столяр устає й каже:

— То воно б і начальникам треба здоровкатися до робочих, а то як іде котрий, так і відвертается.

А директор МТС на це так відповів:

— Та як же до тебе здоровка-тися, як ти, коли не глянеш, так і несеш дровиняку під полою чи у лантусі як не на лутки, так на одвірок. От і доводиться відвертатися від тебе, щоб не помічати, що ти тягнеш із майстерні додому!..

### ДУМАЄТЕ, ДОБРО

Сидить батько в чайній, п'є горілку. Заходить його малий син, кличе батька додому.

— Та іду, іду, сину, але візьми попробуй і ти цього тринку.

Син попробував горілки і аж за-кашлявся.

— Гірке, сину?

— Гірке, тату!

— Бач, бач, — каже батько, — яка то гіркота, як то тяжко її пiti, а ви з мамою думаете, що мені тут добро, що я тут мед п'ю.



### ВИКРУТИВСЯ

Іде шофер машиною, а рульове управління несправне. От він нею і крутить по дорозі — то праворуч,

то ліворуч. А пасажир, що в кабіні сидів, і запитує:

— Чого це ти нею так крутиш?

— А ти не бачиш, — відповідає шофер, — я цвяхи минаю, щоб не проколоти шини.



#### НАВЧИВ

Йшли дорогою брехун і підбре-  
кач. Побачив брехун стовпа вдали-  
ні та й каже підбрехачу, своєму уч-  
неві:

— Подивись, он на стовпі сидить  
муха.

А той поглянув і відповідає:

— І справді сидить, та ще й з  
більмом на лівому оці.



#### ДОВГІ СХОДИ

Лізе п'яний по залізничних шпа-  
лах і не може розібрati, де він.

— Господи, які довгі сходи. Уже.  
мабуть, на десятій поверх виліз.



#### ОБЕРЕЖНО, ПОФАРБОВАНО!

Іде п'яний вулицею, костюм на  
ньому новий, білий... Бачить — на  
стовпі вторі наклеєний папір.

— Почитаю, — каже п'яний і  
лізе на стовп, читає: «Обережно, по-  
фарбовано!»



## ВИПРАВДАВСЯ

Хлопчик повернувся із школи додому. Глянула мати, а нова його шапка подерта і в грязюці вимазана.

— Це що?

— Та це хлопці...

— Шо хлопці?

— Скинули з мене шапку і почали у футбола грати...

— А ти ж де був?

— На воротах стояв.



## РОЗМІРКУВАВ

Мати. Васильку, дивись! Курчатко уже виклювутесь з яєчка!

Василько (*подумавши*). Але як воно туди зализо?



## У ПОЇЗДІ

Сидить у вагоні громадянин. За хвильку входить якась жінка.

— Громадянине, поставте свої речі під лаву, я тут сяду.

— Ну-ну...

— Не пунукайте, а заберіть свої речі під лаву, чуєте?

— Ну-ну...

— Я покличу провідника!  
Входить провідник.

— Чому ви не хочете забрати свої речі?

— Ну-ну...

— Та ви що —, смієтесь з мене?  
Ось я зараз покличу міліціонера!

Входить міліціонер.

— Чому ви не хочете забрати свої речі?

— Ну-ну...

— Я вас оштрафую!

— Ну-ну...

На станції входить черговий по станції.

— Чому ви не хочете забрати свої речі?

— Ну-ну...

— Як то ну-ну?

— Бо то не мої. Нашо б я мав їх забирати?



### НА УРОЦІ

Учителька сказала першокласниці:

— Читай, що написано під цим малюнком.

— О... с... а... — прочитав хлопчик по літерах.

— А разом як буде?

— Бджола...



### ПОМИЛКА

Пасажир, лягаючи спати у вагоні, просить кондуктора:

— Будьте ласкаві, розбудіть мене у Фастові. Я буду сперечатися, сваритися, але то такий у мене характер, і ви на те не зважайте, висадіть мене силою, бо інакше я сплю свою станцію.

Кондуктор так і зробив. Пасажир довго сварився, не хотів, кричав, але все ж таки його висадили.

Проїхали ще кілька станцій. Схоплюється один пасажир і спросоння запитує:

— Яка станція?

— Козятин!

— О господи! Я ж просив мене висадити у Фастові.



## РІЗНИЦЯ

Чоловік. Ти знаєш, жінко, що верблуд може вісім днів робити і нічого не пити?

Жінка. Овва, я знаю такого верблюда, що вісім днів п'є і нічого не робить.



## ЯК БАТЬКО З СИНОМ ХАЗЯЙНУВАЛИ

Йдуть батько з сином п'яненькі.  
Син і каже:

— Хазяйнуємо ми, тату, з вами,  
бодай би чорти нашого батька так хазяйнували.

— Чийого, синку, батька? — пи-  
тає батько.

— Та як вам, тату, жалко свого.  
то нехай мого.— вілповідає син.



## ЯК ЖЕ ПОЗНАЙОМИЛИСЯ?

Моя п'ятилітня донька питає:

— Мамо, а де ти народилася?

— В Києві,— відповідаю я.

— А тато?

— Тато — в Саратові.

— А де я народилася?

— Ти — в Ужгороді.

— А як же ми всі троє позна-  
йомилися? — здивувалася донька.

## РОЗМОВА МІЖ СУСІДКАМИ

— А ви, кумо, чому не поставите  
опудала?

— Та навіщо? Я і так сама весь  
день на городі.



## ШВЕЦЬ У ЛІКАРЯ

Лікар. На що скаржитеся?

Швець. Та на все. Язик став як підошва, в горлі наче хто цвяхи позабивав, в животі наче дратвою стягнуто, очі немов клеем залити, у вухах мов шилом штрикає, а самого мов на копил хто натягнув



## ОСВІЧЕНА ЛЮДИНА

У сільському клубі закінчилась доповідь зажіджного лектора. Двоє дідуганів виходять на подвір'я, витягають люльки...

— Оце лектор так лектор... Ученій, одне слово..., І як говорить... — зітхає один.



— То так... — згоджується другий. — Не те, що у нас, в селі. Що не скажуть — все ясно. А тут — дві години слухав, аж упрів, але нічого сінінько не второпав. Відразу видно освічену людину.



### З М І С Т

Кваша . . . . .	7
Щире слово жандарма . . . . .	8
Виграна справа . . . . .	10
Як святій Юрко мужикові допоміг . . . . .	10
Не перелякав . . . . .	11
Чоловік з усього світу . . . . .	12
Швачки . . . . .	14
Правдива відповідь . . . . .	14
Хто краще описує? . . . . .	15
Брудна рука . . . . .	16
Порада кухаря . . . . .	17
Панська чуприна . . . . .	17
Виправдалася . . . . .	19

Прокляті собаки . . . . .	19
Всюди добре мати при- ятеля . . . . .	20
Не впусти рака з рота .	20
Помирив . . . . .	21
Про попа і селянина .	24
Скотина . . . . .	25
Почім дурні продаються .	25
Садівники . . . . .	26
Навчнів . . . . .	27
Де велика ложка? . . . .	28
Відчалуй, ребята! . . .	29
Чому багато води в морі .	30
Старшина . . . . .	30
Звичка . . . . .	32
Як наймит Хома панів кач- кою наділив . . . . .	33
Пара волів . . . . .	34
Хто має висіти, той не втоне . . . . .	35
Собака . . . . .	36
Відповіда . . . . .	37
Нічого додати . . . . .	38
Півбіди . . . . .	38

Косарі . . . . .	39
Як соллат генерала пізнав	40
Чого кому бракує . . . .	41
Собачий рід . . . . .	42
Аби не пан . . . . .	43
Добре торгувалось . . . .	45
Відповідь по щирості .	45
Єдиний порятунок . . .	46
Незітка винна . . . .	46
Таемниця . . . . .	47
За що? . . . . .	47
Пародія на молитви . .	47
На «Отче наш» . . . . .	47
На «Святий боже, святий кріпкий» . . . . .	48
Гумористична молитовна імпровізація . . . . .	48
Про генерала й Катерину	49
Який товар, така й плата	50
Як селянин попа провчив	51
Бісова тіснота . . . . .	53
Ні сюди ні туди . . . .	55
Наказ . . . . .	55
Звичка . . . . .	55

---

Напування . . . . .	56
Відважний син . . . . .	57
Як дядько причащався . .	58
Не попав . . . . .	59
Похорон . . . . .	59
Пани у пеклі . . . . .	61
Робочі . . . . .	62
Поважна причина . . . . .	62
Акуратність . . . . .	63
Лист до архієрея . . . .	64
Образ і тютюн . . . . .	65
Не вірить . . . . .	66
Морквяний панок . . . . .	66
Тягар . . . . .	68
Говоріть, люди!	68
Не образив . . . . .	69
Розплутав справу . . . .	70
Сто вовків . . . . .	72
Мужик і пан . . . . .	73
Бідолашна баба . . . . .	74
Розгулявся . . . . .	75
Безрукі . . . . .	75
Як пес учився в адвоката	76
Грунтовна відповідь . . . .	77

---

Латинник . . . . .	78
Скільки верст до неба . .	79
Пан і пастушок . . . . .	80
Проповідь . . . . .	82
Які харчі, така й робота .	82
Услужив . . . . .	
Як багач злодія за носа поводив . . . . .	83
Душа . . . . .	84
Обое розумні . . . . .	85
Солдат молебень заказує .	86
Свіжа копійка . . . . .	87
В гостях у багатого . . .	87
Потреба . . . . .	89
Як звати . . . . .	89
Бик у людях . . . . .	90
Як селянин поміщицю ча- стував . . . . .	92
Кабан їдять, а свиня не хотять . . . . .	93
Відважний . . . . .	93
Мудра відповідь . . . . .	94
Під яблунею . . . . .	94
Одне роби . . . . .	95

I шумить, і гуде . . . . .	96
Розмова польських панів у 1920 році . . . . .	97
Гітлер і його портрет . . . . .	98
Порада Наполеона . . . . .	99
Відчивають . . . . .	100
«Вітають» . . . . .	100
Як Михей Кузьмич на ку- рорт їздив . . . . .	100
Полікував . . . . .	102
Нічого не скажеш . . . . .	103
Аварія . . . . .	103
Збіг обставин . . . . .	104
Дві жінки . . . . .	105
Чия справа? . . . . .	105
Образливий столяр . . . . .	106
Думаете, добро . . . . .	107
Викрутнися . . . . .	107
Навчив . . . . .	108
Довгі сходи . . . . .	109
Обережно, пофарбовано! .	109
Виправдався . . . . .	110
Розміркував . . . . .	110
У поїзді . . . . .	111

На уроці . . . . .	112
Помилка . . . . .	113
Різниця . . . . .	114
Як батько з сином хазяй- нували . . . . .	114
Як же познайомилися . .	115
Розмова між сусідками .	115
Швець у лікаря . . . . .	116
Освічена людина . . . . .	116

НАРОДНЫЕ УСМЕШКИ  
*(На украинском языке)*

\*

Редактор А. Т. Сингаївська  
Художник Л. Б. Каплан

Гравюра на дереві  
художника В. К. Стеценка  
Художній редактор К. К. Калугін  
Технічний редактор В. І. Писаренко  
Коректор О. І. Василенко

Підписано до друку 25.VIII. 1959 р  
Формат паперу 60×92<sup>1</sup>/<sub>04</sub>.

Папер. арк. 1.

Друк. арк. 2.

Обліково-видавн. арк. 2,001.

Ціна 2 крб. 50 коп.

Замовл. 2636. Тираж 50 000.

\*

Держлітвидав України,

Київ, Володимирська, 42.

Книжкова ф-ка „Жовтень“

Головполіграфвидаву Міністерства

культури УРСР,

Київ, Артема, 23.

